

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/GTM/4
21 janvier 2003

(03-0324)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: espagnol

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>GUATEMALA</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):
2.	Organisme responsable: Ministère de l'économie - Commission guatémaltèque des normes (COGUANOR) Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de téléfax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:
3.	Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): ICS 67.160.10
5.	Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>COGUANOR NGO 33 012. Bebidas alcohólicas destiladas. Vodka. Especificaciones</i> (COGUANOR NGO 33 012) - Boissons alcooliques obtenues par distillation – Vodka - Spécifications) - 7 pages, en espagnol
6.	Teneur: Objet; normes de référence; définitions; classification et désignation; spécifications; matières premières et matériaux; échantillonnage; inspection et réception; méthodes d'essai; étiquetage; concordances.
7.	Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: Sécurité sanitaire des produits alimentaires à des fins de protection de la santé des personnes et définition des caractéristiques que doit présenter et des exigences auxquelles doit satisfaire la boisson alcoolique obtenue par distillation dénommée vodka, produite dans le pays ou importée.
8.	Documents pertinents: Norme fédérale de la Fédération de Russie GOST 51355-99, Vodkas et vodkas spéciales - Spécifications générales; Règlement (CEE) n° 1576/89 du Conseil du 29 mai 1989, établissant les règles générales relatives à la définition, à la désignation et à la présentation des boissons spiritueuses, Journal officiel n° L 160 du 12 juin 1989, pages 0001 à 0017; Norme mexicaine NMX-V-019'1996-NORMEX, Boissons alcooliques obtenues par distillation - Vodka - Spécifications; Norme colombienne ICONTEC 305 (Cinquième révision, 18-09-1991), Boissons alcooliques – Vodka; Norme équatorienne obligatoire INEN 369 (Troisième révision, 10-1994), Boissons alcooliques - Vodka – Exigences.

9.	Date projetée pour l'adoption:	24 mars 2003
	Date projetée pour l'entrée en vigueur:	9 juin 2003
10.	Date limite pour la présentation des observations: 15 mars 2003	
11.	Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [] ou adresse, numéros de téléphone et de téléfax, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme: Comisión Guatemalteca de Normas (COGUANOR). 8va. Avenida 10-43, zona 1. Guatemala (Amérique centrale) Téléphone: (502) 238 3330 à 3339, poste 3901 Télécopie: (502) 238 3330 à 3339, poste 3975 Courrier électronique: mbeteta@mail.mineco.gob.gt	